

(壬子年六月小 廿一日)

義氣團結
志誠救國
義俠除奸

(莫斯科美聯社電)蘇聯海軍司令高斯果夫昨曾誇張蘇聯的艦隊，在繼續增加的核子潛艇領導之下，能够截擊及毀滅世界上任何地區的敵人船隻。

西方專家現相信蘇聯人對此事并非虛言。蘇聯海軍司令並謂：如戰爭爆發，則外國海軍均不能抵禦蘇聯的潛艇力量。以潛艇、海面艦隊及空軍的完整戰力。不論在任何氣候，均能阻擊及最後毀滅敵人的敵人。

高斯果夫昨日因慶祝海軍節而特在真理報發表言論，向西方提出警告，謂蘇聯海軍是二種能向全世界出擊的力量，及具有極高值得注意的因素，是能阻擊任何企圖突襲侵略蘇聯的行動，蘇聯的核子潛艇是裝備有導彈火箭及可放射長程的魚雷，在載有火箭的飛機及射長程的魚雷，在載有火箭的飛機及

人的任何潛艇。

蘇聯現分佈於太平洋、波羅海的，北極洋及黑海等艦隊，約擁有潛艇四百零八艘，其中核子動力潛艇九十五艘，巡洋艦廿七艘，裝載直升機的母艦兩艘，驅逐艦三百零二艘，另有小型的武裝船艇達二千餘艘。

西方專家對於蘇聯的船廠現每五週

（倫敦特廿二日加拿大社電）駐北愛爾蘭軍數千人，在裝甲車隊支持之下，今日衝入倫敦特里及貝爾斯特等城內的愛爾蘭共和軍根據地，游擊隊的一切抵抗力，均被擊破。

在倫敦特及貝爾斯特兩城市各有英軍五千人，今日衝破愛爾蘭共和軍的封鎖線，及進入天主教徒的住區後，實施統制槍械武裝等臨時條例。此為英軍進入北愛爾蘭三年來，令圖恢復和平的三次最大規模武裝鎮壓行動。

現計另有英軍三千人，今日亦已分別冒雨衝進北愛其他較小的城市。

印巴兩國簽訂和約

雙方歸還佔領地區

(新德里美聯社電)印度承認總理甘地夫人與巴基斯坦總統賈瓦哈拉爾達成的辛德拉和約，為兩國交換佔去年十二月戰爭時所佔地區，前奏。

印度憲法委員會主席古畢於昨續統商訂和約經巴基斯坦國民大會通過後十三天，正式簽署印度方面的官方承認文件。

六千居民紛紛逃難

(錫加埠特訊) 此間阿拉斯加海岸的漁業市鎮昨星期日曾發生二次強烈的地震襲擊，影響當地居民六十餘人，紛紛離家逃匿，誠恐海嘯發生洶湧招致非身海國之禍。

據巴瑪文天台稱：地震強度達到查特表七度三以上。

(加爾各答美聯社電)五十六

印度共產黨發起人查魯瑪占達，已因心
充血症死於醫院。

北京電台曾轉稱瑪占達爲印度革命
嚮導，他於六年前預備創立印度共產
黨。

印度警方則於兩年前將瑪占達列爲
「首要叛亂」會以三萬三千三百三十三元懸賞
買他的頭顱。

瑪占達於七月十六日被捕，隨後以
送往醫院治療。

雙方歸還佔領地區

【新德里美聯社電】印度承認總理尼地夫與巴基斯總統就吐、達成的轉拉和約，爲兩國交換於去年十二月戰爭時所佔領之區，前奏。

印度憲法委員會主委古里於吐續稱所訂和約經巴基斯坦國民大會通過後三天，正式簽署印度方面的官方承認文件。

在該項和約下，印度將歸還於十二月三十一日以前所佔領之五十二個村莊。

要求國會設法限制

（華盛頓美聯社電）據美國客季傳記報告，一九七三年度全國共出售五千七百七十二億枝香烟。

該項報告由聯邦貿易委員會所統計，並已送交國會要求採取下列行動。

（一）對吸烟所產生的危險性，提出最嚴重的警告。

（二）政府在各種報紙、電台及電視刊登反對吸烟廣告。

聯邦貿易委員會表示，去年度的售烟量，已超過二九六八年的最高紀錄。

參觀各項軍事設備

奧士陸路透社電 加拿大國防部部長赫士打胡及其他官員，於昨(四)天的省式訪問。品遜偕同夫人昨到機場時，曾左

(馬尼拉美聯社電)菲律賓

王壽平、王成育、侯良忠、侯良甫、侯良興、侯良才等，因水災的威脅，統計至昨晚為止已死亡增達三百零五人，爲非國廿三來最嚴重的水災。

據北部名勝地庫連岡市報告：昨午五時由泥裂製中橋柏文樓後，今日下午四時崩解體十四具，統計自七月八日開始受暴雨風侵襲以來，該市曾先後被摧毀事件十五次。

菲律賓紅十字會發言人稱：由於

（北京路透社電）中國可能委派革命元老葉劍英接替林彪，担任國防

葉劍英，現年七十二歲，爲毛澤東主席與周恩來總理的親信。他具有知識的廣度及藝術上的興趣，恰如其軍事上的強悍作風成反比例的外交手段，曾使他成爲僅次於毛澤東與周恩來的第三位領袖。自林彪企圖叛變失敗，飛機逃亡途中在外蒙古，空墜機死後，葉劍英大重要演說。

他又曾於今年二月陪同美國總統尼克森遊覽紫禁城。

外交消息認爲，葉劍英將於近日間最後離華後，中美直接新加通程。

自美聯社記者韓普森於一月廿二年來中美兩主要領袖首度達成之協議。

此爲二十二年來中美兩主要領袖首度達成之協議。

自美聯社記者韓普森於一月廿二年來中美兩主要領袖首度達成之協議。

建新中國以來 在中國革命史上並

自一九四九年中華取得政權後，英即委任一京市長，隨後曾任軍事要職，目前為國防委員會副主席，主席蔣亦兼任。

美聯社已與新華社達成協議交換新聞

(北京美聯電社)美聯社與新華社已就交換新聞及照片的協議，已於昨日正式簽定。

(邁阿密美聯社電)美國刁打一架噴射客機今日在科羅里達

據該公司駐喬治亞州阿蘭大市
言人稱：該騎劫者曾要求贖款額
元，以便換機上九十四乘客及七

頭獎魚四十一磅餘

(雲高華特凱)本埠太陽報每
的釣沙文魚正盛，已於作(星期
馬路灣舉行，參加釣魚者甚衆，上
點滿面海口，情況熱烈，
計此次獲頭獎者爲三三號學生
斯所釣得沙文魚，重量四十一磅
半，獎品爲一艘長十七尺的電船
約數千名。

尼列比斯基的外父卡路暗特，

的囚犯。

省法院法官米粒判涉考太太入獄四十八小時，連罰六週，她罰款二百五十元，或加刑二十一週，仍有六個月緩刑期。

九人失蹤六人遇救

(紐芬蘭亞諾湖加拿大社電) 小艇紐紐蘭蘭昔拉通沙烈焚燬，失蹤。六人送往醫院急救。

另一艘小艇之駕駛人布克蘭蘭，他於夜晚上十一時許經過該處時，一戴龍號一起火燃燒，即將三男超。其他人員因天照無法搜尋營據報告，失蹤之九人中包括

在雲埠強刼美遊客

（雲訊）臺名來雲埠觀光之三名三凡市電單車黨羽毆客竟遭三名三凡市電單車黨羽毆劫。

三十三歲的醫助救護人員馬狄的，他進入故蘭胡街九百號街位一廿，買一件廉價夾衫時，被人毆打後檢

款二百元及富中結，他的後跌袋內

馬交皇太子宮祿氣

警方表示，該匪徒手持自動手槍，於上週末在雷哥樓七零六號地庫可銀行分行搶劫。

警方又說，二千五百元後逃過無踪。

【本埠十三街西一百三十四號一樓一零六號套房透小偷光顧，財物價值一千四百四十元。

警方表示，十八歲的馬來西亞亞歷剛(譯音)返回公寓，發現三士

將增爲二十仙。

卑詩省人力發展廳副廳長表示，由於咖啡批發價增高，而零售亦隨之加價。

那胡麼通用食品公司宣佈：由於咖啡園天氣損失，而使咖啡批發價由十二仙漲至十八仙。

該公司表示：巴西綠咖啡豆售價已上漲十七仙。

通用食品公司出品麥克威斯牌，

（雲訊）一名因舞弊案的男子於

前未出庭接受判刑已於週末被華省法院加判兩年徒刑。

又稱法官官判四十歲的男子菲奧德法官官判兩年，該男正在監獄中受刑。

他於一九六九年六月九日在馬非亞雜貨店竊取五十元現款而被定罪官判。

於九月十二日判刑，但并未出庭。

路斯向華憲法官表示，當時他

【上】老洪

致進一步的裁軍談判，美國官方也有類似的說法。然而，假如認為：在蘇聯談判上項條約之後，就可朝向國際裁軍之途邁進，那却是難以置信的事。事實上，從一九六九年十一月開始的限制戰戰式武器談判，可說只是美蘇爲了共同利益而進行的交涉。他們的主要着眼點是：節省龐大的軍費開支，與美、法、中等擁有核子武器的國家保持一定的差距，繼續維持美蘇的文體體制。換句話說，討論美蘇共同核的裁戰，實爲限制戰戰式武器談判的本質。此次莫斯科高峯會議以限制戰戰式武器爲主題，並由兩國首腦親自簽署條約。單從此看來，即已顯示這個問題的特點。

還要指出，此次限制戰戰式武器條約與臨時協定，有許多人憂慮的地方。其中最明顯的一點是：關於洲際飛彈的限制，儘管該國僅有一千零五十四個，蘇聯則有一千六百一十八個，比美國多五百五十六個，但美國却同意雙方凍結於現有的數量上。據說，這是因爲美國自己認爲：它在個別誘導的（或稱多目標的）多彈頭核子飛彈（此種

【下轉左欄】

哀謝

寒門不幸禍及
先宰雷門陳素娥夫人之喪經於七月十九
日假座時時黨殯儀館舉行喪禮安葬於山
墳墓園荷蒙宗親戚友致送輓儀花圈親臨
執紼素車隨送厚誼隆情攸存均感謹此哀

CENTER
& PARKING GARAGE
T. (AT FENDER)
 Telephone: 685-6228

Brake & Muffler Repair
Lubrication & Oil Change
Parking - Hourly, Daily, Monthly

Is Guaranteed
HOURS

站及停車
 附設汽車
 收費特廉
 保證滿意
 快捷妥當
 大小汽車
 維修各種
 專門技師

村野大 雷炮秀
哀子 錦裕
同泣叩
厚恩芳名 恕不呼稱
(附錄) 雷遠志，官可，志宏，參球，
昭球，以上每十元。錦樂，豪富，煥安

PENDER
SERVICE STATION
570 CARRALL
VANCOUVER, B. C.
Special F310 Gasoline
Tune Up & General Repairs
All Makes of Tires
All Repair Work
OPEN
場式十四
小時服務
備有光顧
無任歡迎
日夜電話
大八五、

袁美華冰雪聰明
鎮靜應付劫機者

她又說，「劫機者因把妳脅持爲人質向她道歉，所以當時我絕不害怕，我對劫機者被槍斃事件，感到很遺憾，因爲他也是人類啊」。

李富年，雷大姑，林銳鏡，黃資棍，蔣博雲，以上每五元。棍狗，家動，每四元。壽意，文煥母，金廷，弄龍浦，以上每三元。雷資衍二元。

（花園）源源繞堂，雷宜昌，炳威，宜恭，妙安同。雷宜燕，黃耀全，曹錦權母，馬容威，雷宜權同。林錦屏，曹有

石樓
d Restaurant
e Ave.,
85-0727
茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎

KWANGCHOW RESTAURANT
251 E. PENDER STREET
CHINATOWN, VANCOUVER
TEL. 687-8501

正宗粵菜
結婚禮餅
精美點心
喜筵壽酌
晚飯宵夜
豐儉隨意

逢星期休息
十午下至時八午上由間時兼

GUARD 如有鋪漏 祈爲見諒

○哀謝

亡兄松萬之喪經于昨二十日上午十一時假庫肆土黨殯後館舉行喪禮安葬于科士

鑽
New Dia
555
Pho
下午五時至十時。
哥打巴魯、馬六甲、
電報：八八五、〇七五七
六八四、八九式三
每逢星期三休息一天

生道李中醫
 九號五十四街五號
 電話三三七四
 在香港設診
 經驗三十餘年
 專治：
 風濕膝痛 筋骨跌痛
 手足癱痺 新舊跌打
 腎虧腰痠 夜多小便
 眼膝流水 耳聾耳響
 鼻淵鼻血 婦女血虛
 頭痛頭暈 胃弱腹痛
 三消淋尿 皮膚低瘡

助一切及惡透花園時機素等高尚隆情
歿存均感謹此哀謝

黃錦彥貞啓

修理水壠溝通去水壠

廿四小時應命。電話 020-6000NN 接洽

× × ×

中 醫
鳳 金 林 雄 國
舊 市 定 東 街 包
2042 FRANKLIN ST. VAN.
電話 254-4611

內科	針灸	外科
風濕	安全	科症
咳嗽	科	
胃病		
小兒		
婦科		
痔瘡		
遺精		

華益實業公司
WEST - EAST REALTY LTD.
551 W. BROADWAY
公司電話 873-1881

彭豐元 325-8981
孫繼德 327-8821
陳翠蓮 (434-8487)
876-7771

▲西區十組柏文：近中央醫院有三睡房，取價十式萬五千元。
▲東區靚住宅：一年新，三睡房樓下另有四睡房合大家庭，取價八萬七千元。（張傑元）
▲街角商業地：八十五尺乘一百四十尺，梳里最旺區，取價九萬九千元。（周榮榮）
▲東區二睡房住宅：取價一萬八千三百元。
▲冷里三睡房住宅：十年新，取價式萬五千九百元。（陳翠蓮）
▲東區新住宅：三睡房二付水間，取價三萬七千五百元。
▲東隔好屋：十四年每組合睡房，土庫二房，月收五十卅元，先付現銀壹萬五千元。
（以上問孫繼德）

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.

大酒家作風
大眾化價錢
東方情調
氣派豪華
菜譜豐富
晚宴
筵席
式飲式食

電話：六八三・壹九三五

旅之遊家
WANKOW TOUR
& TRAVEL Ltd.
258 E. Pender St. Phone 684-3520
Vancouver 4, B. C.
特價機票
 往返香港及東南亞
 並代理世界輪船巴士及火車票
 有專門人才編排旅程及精通各種語言
環球旅遊有限公司 啓

利僑公司
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256 - 262 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone 683-7451

古巴凍蝦
皇后牌紅盒庄
品質劃一上乘
大幫長期供應
價錢特平
價目印備
各款西士齊備
函索即奉無誤

殮館請注意

司公行和中
Chung Wo Hong Co.
Phone: 685-9612
237, Port St. Vancouver, B. C.

加拿大總代理
南洋顏賢花生廠
馬來西亞特產
萬里望花生
酥脆美味 滋養食品
批發零沽 極表歡迎

利民有限公司
Leman Enterprises Ltd.
265 E. Hastings St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: 684-6824

辛
Pavil
[R
500
Vanc
電話

中國成藥介紹週

古方成藥 醫學精華

科學提煉 功效神速

大參精，鹿茸精，蜂王精，蜂乳精，及各種補益補心安神
傷風感冒，痰喘咳嗽，跌打風濕，婦科調經，小兒疳積
成藥，介紹期間，壹律八五折優待。

當歸，枸杞，北耆，防黨，川芎，白芷，茨實，生地，
甘草，玉竹，沙參，苡米，夏枯草等地道藥材。同時減

式正宗 粵菜 用料有別
式新穎 與眾不同

時間：七月廿四至七月卅一日止

華園
on Garden
[Restaurant]
Main St.,
number 4, B. C.
687-2608

也正是：
親友團聚的樂園

這裡有：
家鄉風味的菜餚
雅俗共賞的音樂

喜筵壽讌
隨意小酌
晚飯宵夜
豐儉由人

食家推薦遠勝自我宣傳

公司
GANGLEY TR
Import - Export Wh
777 Beatty St.
Phone 687

全
加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌罐青刀豆

利庚
ADING LTD.
Sale - Distributor
ancouver S. B. C.
1 - 687-2652

專營國產商品
大量進口批發

新到大幫
大片棕葉
鮮紅蝦米
罐頭涼粉
瓷器碗碟
各式花盆
什淨糯米
大紅咸蛋
番石榴汁

鴨腸「牛肉干」發行

倚天屠龍記

金蕭著

這也因一朱九真功力未修，二來他小使無忌受到些微損傷，因而上使力極難，否則倘若是一陽功力的高手來點，無忌解穴之法再妙，却也會解不開，待他站起身來，忽忽穿上衣服，躍出窗去時，空山寂寂，樹影深深，那裏還尋得着朱九真的芳踪？

張無忌站在黑暗之中，頗覺沮喪，但忽而轉念：「真姊姊兒笑我無用，讓她取笑便是，何必跟她爭強鬥勝？我平日想同她歡喜，也是不易，今晚倘若到了她，只怕她反要着惱了。」想到此處，登時心安理得，這時已是初春，山谷間野花香清，

梁龍

LEONG KEE
830 ALEXANDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.
電話：254-1203

承接土木大小工程

黃漢經

Wong Horne Agencies
Insurance Agents
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

代辦：老幼人壽壽險、各種火燭保險、買賣營業經紀、會計文房事務、與報入息稅紙、中西契約文件

新到大幫

冰霜明蝦

司公限有興泰
TAI HING COMPANY LTD.
245 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

他今日雖得來到這裏，我們隨便談談。朱九真說道：

周名紹

代填入息稅
會計辦事處
Richard M. Chow & Co.
606 East 18th Ave.
Vancouver 10, B.C.
872-8471

李偉運

李偉運公司
專辦各類保險、有大批保險單、可代客辦理、手續簡便、收費低廉、歡迎垂詢、電話：254-3888

司公寶寶

Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-7657

新到大幫

益豐茶室

YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
Phone: 682-1514

雲吞粥麵、星期美點、龍鳳禮餅、目錄印備、函索即奉

馬君

馬君君
專辦各類保險、有大批保險單、可代客辦理、手續簡便、收費低廉、歡迎垂詢、電話：254-3888

廣珍

廣珍公司
專辦各類保險、有大批保險單、可代客辦理、手續簡便、收費低廉、歡迎垂詢、電話：254-3888

房藥大

MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話：684-8634

專配西藥、各種補丸、沖晒咖啡、文房用具、書報雜誌、價格低廉、格外歡迎

特平

特平公司
專辦各類保險、有大批保險單、可代客辦理、手續簡便、收費低廉、歡迎垂詢、電話：254-3888

明達

明達公司
專辦各類保險、有大批保險單、可代客辦理、手續簡便、收費低廉、歡迎垂詢、電話：254-3888

中醫余健漢

中醫余健漢
專辦各類保險、有大批保險單、可代客辦理、手續簡便、收費低廉、歡迎垂詢、電話：254-3888

昌隆

昌隆公司
專辦各類保險、有大批保險單、可代客辦理、手續簡便、收費低廉、歡迎垂詢、電話：254-3888

新美味

新美味公司
專辦各類保險、有大批保險單、可代客辦理、手續簡便、收費低廉、歡迎垂詢、電話：254-3888

司公華強

KENWARD CO.
481 Columbia Ave. Vancouver 4, B.C.
電話：684-8318

專辦各類保險、有大批保險單、可代客辦理、手續簡便、收費低廉、歡迎垂詢、電話：254-3888

建興建築公司

建興建築公司
專辦各類保險、有大批保險單、可代客辦理、手續簡便、收費低廉、歡迎垂詢、電話：254-3888

周愛權

周愛權公司
專辦各類保險、有大批保險單、可代客辦理、手續簡便、收費低廉、歡迎垂詢、電話：254-3888

Harry James Agencies Ltd

Harry James Agencies Ltd
專辦各類保險、有大批保險單、可代客辦理、手續簡便、收費低廉、歡迎垂詢、電話：254-3888

行銀路資大拿加

The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora, Victoria, B.C.

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

德深公司

DECKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B.C.
電話：684-8614

周愛權

周愛權公司
專辦各類保險、有大批保險單、可代客辦理、手續簡便、收費低廉、歡迎垂詢、電話：254-3888

吳國華辦事處

吳國華辦事處
專辦各類保險、有大批保險單、可代客辦理、手續簡便、收費低廉、歡迎垂詢、電話：254-3888

行銀路資大拿加

The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora, Victoria, B.C.

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

華仁蛋糕
中秋月餅
電話：六八一・八〇一七
五磅十打

